WONEN IN NEDERLAND

15 tips voor een gelukkig leven met de buren



15 TIPS FOR A HAPPY, NEIGHBOURLY RELATIONSHIP

ŻYCIE W HOLANDII W 15 WSKAZÓWKACH!

15 TAVSİYEYLE HOLLANDA'DA YAŞAMAK!

ሕጉስን ጉርብትና ዝዓሰሎን ርክብን ምፍጣር ዝጠቅሙ15 ነ ጥብታት

15 نصيحة للسكن المريح

WONEN IN NEDERLAND_TIGRI_ACCOLADE.indd 1 20-02-2017 19:32:32



WONEN IN NEDERLAND IN 15 TIPS!

Met ongeveer 17 miljoen inwoners is Nederland één van de dichtstbevolkte landen ter wereld. Wonen op een klein oppervlak met zoveel mensen vraagt om goede afspraken met betrekking tot wonen en de woonomgeving. Het draait hierbij om twee dingen: rekening houden met elkaar en zorgen voor een goed contact. In dit boekje vindt u 15 tips voor veel woongenot en prettig samen leven met uw buren. We hopen dat u dit boekje nuttig vindt en wensen u veel woonplezier!

HOW TO LIVE AS GOOD NEIGHBOURS IN 15 TIPS!

The Netherlands has around 17 million residents and is one of the most densely populated countries in the world. In order to live peacefully together in a small space with so many people we need to do two things: be considerate to our neighbours and maintain good contacts with them. In this booklet you will find 15 tips for living harmoniously together as neighbours. We hope you will find it helpful and that you enjoy living here!

WONEN IN NEDERLAND_TIGRI_ACCOLADE.indd 2 20-02-2017 19:32:32

ŻYCIE W HOLANDII W 15 WSKAZÓWKACH!

W Holandii żyje około 17 milionów mieszkańców, co sprawia, że jest ona jednym z najgęściej zaludnionych krajów na świecie. Życie na małej przestrzeni z taką ilością ludzi wymaga odpowiednich porozumień odnośnie warunków mieszkaniowych i środowiska. Chodzi tu głównie o dwie rzeczy: wzajemny szacunek i dobry kontakt! W tej broszurze znajduje się 15 porad, jak czerpać przyjemność z mieszkania w Holandii i zachować dobre stosunki z sąsiadami. Mamy nadzieję, że broszura ta okaże się przydatna. Życzymy przyjemnej lektury!

15 TAVSİYEYLE HOLLANDA'DA YAŞAMAK!

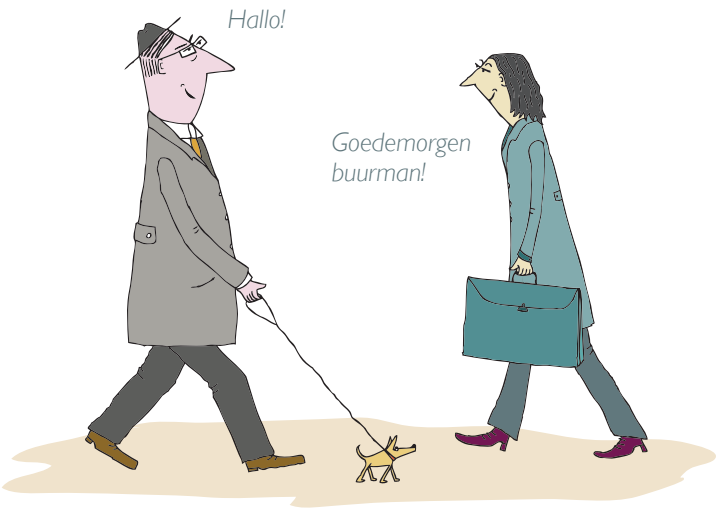
Hollanda yaklaşık 17 milyon nüfusu ile dünyanın en yoğun nüfuslu ülkelerden birisidir. Bu kadar kişiyle küçük bir yüzölçümünde yaşamak yaşam ve yaşam çevresiyle ilgili iyi anlaşmalar gerektirir. Bunda iki husus önemlidir: insanların birbirini hesaba katması ve aralarında sağlam iletişim sağlamak! Bu kitapçıkta yaşamdan bolca keyif almak ve komşularınızla bir arada huzurlu yaşamak için 15 adet tavsiye bulacaksınız. Bu kitapçığın size faydalı olacağını umuyor ve size zevkli bir yaşam diliyoruz!

ተሳነ ይቲ ነረባብቲ ኮይንካ ምንባር ብ15 ነ ጥብታት እንትግለፅ!

ኔዘርላንድ 17 ሚልየን ዝበፅሑነ በርቲ ዘለውዋን አብ ዓለም ብህዝቢ ብዝሓተን ካብ ዝፍለጣሃገራት ሓንቲአ እያ:: አብ ፀቢብ ቦታ ምስ ብዙሓት ሰባት ተሳኒካ ብሓባር ንምንባር ክልተ ነገራት ክንገብር አለና: ንነረባብትና ምሕላይን ምስአምዘለና ፅቡቕ ርክብ ምዋንካርን እዩ:: አብዚ ቡክሌት ምስ ነረባብትኩም ብሓባር ተሳኒኩም ንምንባር ዝሕግዙኩም 15 ነ ጥብታት ተካቲቶም አለዉ:: እዞም ነ ጥብታት ከምዝሕግዙኩምን ናብራኩም አብዚ ብምግባር ኩም ከምትሕጎሱን ተስፋ ንገብር!

15 نصيحة للسكن في هولندا!

عدد سكان هولندا 17 مليون نسمة ولهذا فهي إحدى الدول الأكثر كثافة سكانية في العالم. إن السكن في مساحة صغيرة مع هذا العدد من السكان يتطلب اتفاقيات جيدة بالنسبة إلى السكن والبيئة السكنية. ويدور ذلك حول أمرين: أخذ البعض بعين الاعتبار والحرص على اتصال جيد! تجد في هذا الكتيب 15 نصيحة خاصة بالمتعة السكنية والمعيشة المريحة مع الجيران. نأمل أن تجد هذا الكتيب مفيداً ونتمنى لك متعة سكنية جيدة!



TIP 1: GROETEN

"Hallo, hoi, goedemorgen, prettige dag, goedenavond".
Contact begint vaak met een groet!

TIP 1: SAY HELLO! "Hi, goodmorning, have a nice day, good evening."
Contact often starts of with greeting one another.

WSKAZÓWKA 1: POZDROWIENIA:

Cześć, hej, dzień dobry, miłego dnia, dobry wieczór". Kontakt często zaczyna się od powitania!

TAVSİYE 1: SELAMLAŞMA. "Merhaba, selam, günaydın, tünaydın". Karşılıklı iletişim çoğunlukla bir selamla başlar!!

ነ ጥቢ 1: ሰላምታ አቕርቡ! "ሃይ፣ ከመይ ሓዲርካ/ኪ፣ ፅቡቕ መዓልቲ ይኹነካ/ኪ፣ ከመይ ውዒልካ/ኪ: : " ርክብ ብዙሕ ጊዜ ብሰላምታ ይጅምር : :

نصيحة 1: السلام. أهلا، صباح الخير، مع السلامة، مساء الخير. كثيراً ما يبتدئ الاتصال بالسلام!

TIP 2: EEN HANDJE HELPEN OF HULP VRAGEN
Aarzel niet om hulp te vragen of te bieden aan de buren.



TIP 2: LEND A HAND OR ASK FOR HELP. Don't hesitate to help or ask for help.

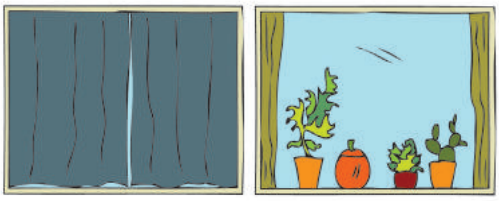
WSKAZÓWKA 2: WYCIĄGANIE POMOCNEJ DŁONI LUB PROSZENIE O POMOC. Nie wahaj się poprosić o pomoc lub ją zaoferować.

TAVSİYE 2: YARDIM ETMEK VEYA İSTEMEK. Yardım etmekten veya istemekten sakınmayınız.

ነ ጥቢ 2: ሓገ ዝ ምሃ ብ ወይም ከ ሕግዙኩም ምጥያቅ ፡ ፡ ንምሕጋዝ ወይም ሓገ ዝ ንምጥያቅ ንድሕሪ ት አይትበሉ ፡ ፡

نصيحة 2: مدّ يد المساعدة أو طلب المساعدة. لا تتردد في طلب المساعدة أو تقديمها.

TIP 3: GORDIJNEN OPEN
In Nederland is het gebruikelijk om overdag de gordijnen open te hebben. Deze open houding maakt u meer onderdeel van de buurt of wijk.



TIP 3: OPEN CURTAINS. In the Netherlands, during the day, we keep our curtains open. This is an attitude of openness and in doing so, you are more part of your neighbourhood.

WSKAZÓWKA 3: ODSŁONIĘTE OKNA. W Holandii większość ludzi nie zasłania okien podczas dnia. Dzięki temu czują się członkami lokalnej społeczności lub dzielnicy.

TAVSİYE 3: PERDELER AÇIK. Hollanda'da gün boyunca perdeleri açık tutmak olağandır. Bu açık tutum ile semtin veya mahallenin daha çok parçası haline geleceksiniz.

ክፍቲ መጋረጃ
ኣብ Netherlands ቀትሪ ቀትሪ መጋረጃ ክፍቲ እዮም ዝግበሩ።
እዚ ኣተሓሳስባ እዚ ናይ እቲ ከባቢ ወይ ኣውራጃ ክፋል ክስምዐኩም ይገብር።

ترك الستائر مفتوحة
من المعتاد فى هولندا ترك الستائر مفتوحة خلال النهار.
نصيحة 3: فهذا النهج المنفتح يجعلك جزءًا لا يتجزأ من الحى أو المنطقة.



TIP 4: MUZIEK LUISTEREN

Let op het volume van uw radio of tv.Vaak heeft u niet door dat uw muziek bij de buren ook te horen is.

TIP 4: LISTENING TO MUSIC! Please consider the volume of your radio or tv. You may not be aware that the neighbours can hear your music too.

WSKAZÓWKA 4: SŁUCHANIE MUZYKI. Zwracaj uwagę na głośność odbiornika czy konsoli do gier. Często nie zdajemy sobie sprawy z tego, że muzykę słychać również u sąsiadów.

TAVSiYE 4: MÜZiK DiNLEME. Müzik setinizin veya Playstation'unuzun sesine dikkat ediniz. Müziğin komşularda da duyulduğunu genellikle fark etmezsiniz.

ነ ጥቢ 4: መዚቃ እን ድሕር ትሰ ምዑ፡ ኮይን ኩም ና ይ መዚቃ መሳ ር ሕኩም ድምፂ አብ ግምት አእትዉ። ። ዝከፈትክምም መዚቃ ድምፁ ንጎረ ባብትኩም እውን ከምዝሰ ማዕ ዘይክፍለጠኩም ይክእል እዩ። ።

نصيحة 4: الاستماع إلى موسيقى. يرجى الانتباه إلى قوة صوت جهاز الستيريو أو البلاي ستيشن. فكثيرا ما لا تدرك أن الجيران يسمعون الموسيقى كذلك.

TIP 5: AFSCHEID NEMEN

Neem 's avonds laat of 's nachts binnenshuis afscheid van de visite.

TIP 5: SAYING GOODBYE. When your guests leave, say goodbye INDOORS.

WSKAZÓWKA 5: POŻEGNANIE. Późnym wieczorem lub w nocy żegnaj się z gośćmi w domu.

TAVSiYE 5: VEDALAŞMA. Akşam veya gece geç saatlerde, ziyaretçilerinizle evin dışında değil içinde vedalaşınız.

ነ ጥቢ 5: ቻውምብሀ ሃ ል፡ ጋሻ ታትኩምእን ትከዱ አብ ወሽ ጢ ገ ዛ ቻውተበ ሃ ሃ ሉ፡ ።

نصيحة 5: الوداع. يرجى توديع الزوار في أوقات المساء والليل وأنت ما تزال في داخل المسكن.



TIP 6: FEESTJES GEVEN

Kondig feestjes en familiebezoek aan. Dan weten de buren waar ze aan toe zijn en kunt u eventueel afspraken maken. Een aangekondigd feest of familiebezoek zorgt voor meer begrip van de buren.

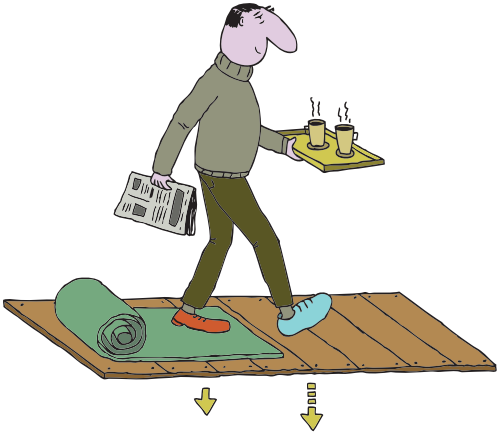
TIP 6: PARTIES! Please tell your neighbours beforehand if you're having a party or inviting a large group of visitors to your home.

WSKAZÓWKA 6: ORGANIZOWANIE IMPREZ LUB ZAPRASZANIE PRZYJACIÓŁ I RODZINY. Ostrzegaj sąsiadów o imprezach oraz odwiedzinach rodziny, wówczas będą mieli jasną sytuację i łatwiej będzie się porozumieć. Powiadomienie o imprezie lub odwiedzinach rodziny zapewni większe zrozumienie ze strony sąsiadów.

TAVSIYE 6: EVDE EĞLENCE YAPMAK VEYA ARKADAŞ YA DA AİLENİZİN SİZİ ZİYARETE GELMESİ. Evde eğlence olacağını ve ailenizin ziyaretini komşularınıza bildiriniz, bu şekilde durumu önceden bilirler, gerekirse onlarla anlaşma da yapabilirsiniz. Önceden bildirilen eğlence veya aile ziyareti komşularınızın size karşı anlayışını arttırır.

ነ ጥቢ 6: ፓርቲ ዝግጅት፡ ናይ ፓርቲ ዝግጅት ክትገብሩ ተኪይንኩም ወይም ብዙሓት ሰባት ናብ ገዛኩም ክትዕድሙ ድሙተሓሲብኩም አቀዲምኩም ንጎረባብትኩም አፍልጥዎም፡ ፡

نصيحة 6: إقامة حفلات أو زيارة الأصدقاء أو الأقارب. يرجى الإعلان للجيران عن الحفلات وزيارة الأقارب والموافقة معهم على سير الأمور عند الاقتضاء. يؤدي الإعلان عن الحفلة أو الزيارة إلى تفهم الجيران.



TIP 7: HARDE OF ZACHTE VLOERBEDEKKING
Veel Nederlandse huizen hebben houten of betonnen vloeren en dat is erg gehorig. Tapijt is dan de beste optie als vloerbedekking. Kiest u voor laminaat? Zorg dan voor een goede ondervloer.

TIP 7: MAGIC CARPET. Many Dutch houses have wooden or concrete floors, which means sound carries. Carpet is the perfect solution. Do you prefer laminate? Please provide a good subfloor.

WSKAZÓWKA 7: TWARDE LUB MIĘKKIE POKRYCIE PODŁÓG. W wielu holenderskich domach znajdują się drewniane podłogi, które bardzo hałasują. Wówczas dywan jest najlepszym rozwiązaniem. Zdejmuj buty w domu, jeśli wiesz, że podłogi hałasują. Używaj kapci lub butów z miękką podeszwą.

TAVSiYE 7: SERT VEYA YUMUŞAK YER DÖŞEMESi. Birçok Hollanda evinin zemini tahtadandır ve bu da çok ses yapar. Bu durumda halı, yer döşemesi olarak en iyi seçimdir. Evin tabanının ses çıkardığını biliyorsanız, içerde ayakkabılarınızı çıkarınız. Terlik veya yumuşak tabanlı ayakkabı kullanınız.

ነ ጥቢ 7: ማጀክ ምን ፃ ፍ: መበዛ ሕትአ ም ና ይ ደች ገ ዛ ውቲ መሬ ቶ ም ካ ብ ዕ ን ጨይቲ ዝ ተሰ ር ሐ እ ዩ ፡ እ ዚድ ማ ድ ምሚ ብቀ ሊ ሉ ክ ተሓ ላ ለ ፍ ይገ ብር ፡ ፡ ምን ፃ ፍ ን ዚ ችግር ዕ ቡ ቅ መ ፍ ት ሒ እ ዩ – ወ ይ ም ነ ፀ ላ ጫ ማ ወ ይ ም ቀ ሊ ል ሶ ል ዘ ለ ዎ ም ጫ ማ ታ ት ግ በ ሩ ፡ ፡

نصيحة 7: الأرضية الصلبة أو الناعمة. كثيراً ما الأرضية في المساكن الهولندية مصنوعة من الخشب وهذا غير عازل للصوت تماماً. في هذه الحالة يفضل حط سجادة/زربية على الأرض. يرجى خلع الحذاء في المسكن إذا كان منزلك غير عازل للصوت، ولبس شباشب أو حذاء ذات نعل ناعم.



TIP 8: KLUSSEN
Na acht uur ‘s avonds niet meer boren, hameren of slopen. Of... overleg met de buren over de tijdstippen.

TIP 8: DIY. Don’t perform DIY activities after eight o’clock in the evening. Or if you do, discuss it with your neighbours first.

WSKAZÓWKA 8: MAJSTERKOWANI. Po ósmej wieczorem nie używaj wiertarki, młotka ani nie dokonuj rozbiórki. Albo... uzgodnij z sąsiadami odpowiednią porę.

TAVSiYE 8: TAMiRAT. Akşam saat sekizden sonra evde, vurma veya kırma gibi işler yapmayınız. Veya komşularınızla bunun saatleri konusunda anlaşınız.

ጠቢ 8: DIY: ድሕሪ ምሸት ሸሞንተ ሰዓት ናይ DIY ተግባራት ኣይተከናወኑ:: ወይም እንተድኣ ኣከናዊንኩም፣ መጀመሪ ምስ ጎረባብትኩም ተመያየጥሉ::

نصيحة 8: الأعمال المختلفة في البيت. يرجى عدم القيام بالثقب أو الدق بالمطرقة أو التدمير بعد الساعة الثامنة مساء. أو ... تشاور مع الجيران في الأوقات.



TIP 9: TROEP IN HET TRAPPENHUIS

Trappenhuizen en andere gemeenschappelijke ruimten moeten altijd leeg zijn. Zo worden gevaarlijke situaties voorkomen. Bijvoorbeeld wanneer er brand uitbreekt. Zet er ook geen vuilnis neer en zorg ervoor dat uw kinderen geen afval neergooien.

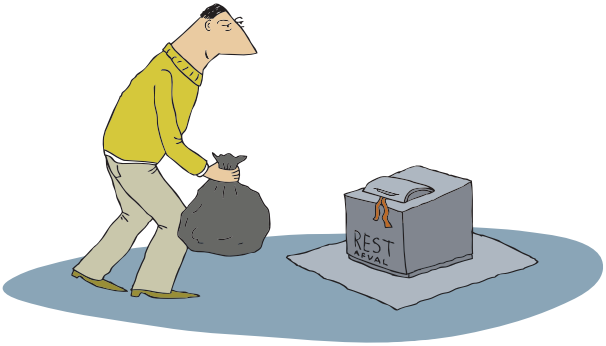
TIP 9: DO NOT LEAVE YOUR BELONGINGS IN THE COMMUNAL ROOMS OR STAIRWELLS. These areas should always be kept tidy and free from obstructions. This prevents dangerous situations from occurring – for example if a fire breaks out.

WSKAZÓWKA 9: ŚMIECI NA KLATCE SCHODOWEJ. Klatki schodowe i inne wspólne przestrzenie zawsze powinny być uporządkowane. W ten sposób można zapobiec niebezpiecznym sytuacjom, na przykład w razie pożaru.
Nie zostawiaj tam śmieci i upewnij się, że Twoje dzieci też ich tam nie wyrzucają.

TAVSİYE 9: MERDİVEN BOŞLUĞUNDA PİSLİK. Merdiven boşluklarını ve diğer ortak mekânları her zaman boş ve temiz tutunuz. Böylece tehlikeli haller önlenmiş olur. Örneğin yangın çıkması böyle bir tehlikedir. Buralara çöp de koymayınız ve çocuklarınızın da çöp atmalarını önleyiniz.

ነጥቢ 9: ንብረትኩም አብ ማሕበራዊ ክፍሊታት ወይም አብ ደረጃታት አይትግደፉ፡፡ እዞም ቦታታት ኩልግዜ ፅርየ ቶም ዝተሓለዉን ካብ መሰናክልታት ነፃን ክኾኑ አለዎም፡፡ እዚ ድማ ሓደገኛ ዝኾኑ ነገራት ክይክሰቱ ይከላከል – ንአብነት ሓደጋ ሓዊ እንትልዓል፡፡

نصيحا 9: القمامة في بئر السلم. احرص على أن تكون آبار السلم والأمكنة المشتركة الأخرى فارغة ومرتبة دائماً فبهذه الطريقة تُتجنب أوضاع خطيرة، مثلا في حالة نشوب حريق. كما يرجى عدم حط القمامة هناك والحرص على أن لا يرموا أطفالك الزبالة هناك.



TIP 10: VUILNIS
Stop vuilnis in de container. Zet het er nooit naast. Meeuwen, ratten en ander ongedierte maken de zakken open en dat trekt nog meer ongedierte aan.

TIP 10: GARBAGE. Garbage must be put IN the container and not beside it, because birds and rats will open the bags, which will attract even more vermin.

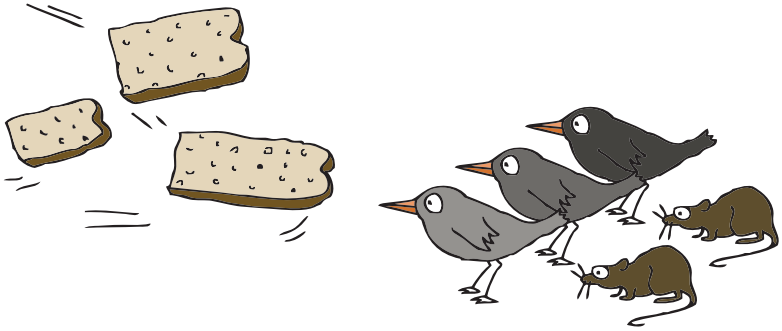
WSKAZÓWKA 10: ŚMIECI. Wyrzucaj śmieci do kosza. Nie kładź ich koło kosza. Mewy, szczury i inne szkodniki rozrywają worki, co przyciąga jeszcze większą ilość szkodników.

TAVSİYE 10: ÇÖP. Çöpleri konteynıra atınız, yanına koymayınız. Martı, lağım fareleri ve diğer haşaratlar torbaları açar ve böylece daha başka haşaratların buraya gelmesine neden olurlar.

ነ ጥቢ10: ጎድፍ፡ ጎድፍ አብ ጎኒ እቲ ኮንተይነር ክይኮነ ክቕመጥ ዘለዎ አብቲ ኮንተይነር ወሽጢኡ እቱ አለዎ፣ ምኽንያቱም አዕዋፍን አንጭዋን ንቲ ላስቲክ ስለዝከፍትዎ ቐርሚኻ ዝበለ ክስሕብ ይገብር።

نصيحة 10: الزبالة. يرجى وضع القمامة في الحاوية وعدم وضعها جنبها فتفتح النوارس والفئران والحشرات الطفيلية الأخرى الأكياس، الأمر الذي تجذب المزيد من الحشرات الطفيلية الأخرى.





TIP 11: NIET DOEN!
Brood strooien voor vogels lijkt diervriendelijk maar geeft veel overlast van o.a. duiven, meeuwen en ratten.

TIP 11: DON'T FEED THE BIRDS! Scattering pieces of bread for the birds may seem like an animal-friendly act, but in fact it causes a lot of nuisance from pigeons, rats, etc.

WSKAZÓWKA 11: NIGDY TEGO NIE RÓB! Nie rozsypuj chleba dla ptaków. Wydaje się to być dobrym uczynkiem, ale powoduje wiele niedogodności związanych z gołębiami, mewami i szczurami.

TAVSİYE 11: HİÇBİR ZAMAN YAPMAYINIZ! Kuşlara ekmek atmayınız. Bu size çok hayvan iyiliği için gibi gelebilir, ancak örneğin; güvercin, martı ve lağım fareleri gibi hayvanlardan oluşan büyük rahatsızlığa neden olur.

ነ ጥቢ 11: አዕዋፍ አይትመግቡ!
ንአዕዋፍ ባኒ ፈርፈርካ ምሃብ ናይ እንስሳ ፍቅሪ መርአዩ ከመስል ይከእል እዩ፣ ነገር ግን ንፒጅንን አንጭዋን ወዘተ ዝአመሳሰሉ መንገዲ ከከፍት ይከእል እዩ::

نصيحة 11: يرجى عدم فعله أبداً! ذرّ الخبز للطيور. يبدو ذلك لطفاً تجاه الحيوانات ولكنه لا يؤدي إلا إلى الإزعاج من قبل الحمامات والنوارس والفئران الخ.



TIP 12: BALKON EN WASGOED

Zorg voor een opgeruimd balkon! Hang wasgoed zo dat u de buren niet het zicht ontneemt.

TIP 12: BALCONIES AND LAUNDRY.

Please leave your balcony tidym and do not block the light to your neighbour's window with your laundry.

WSKAZÓWKA 12: BALKON, OGRÓD I PRANIE. Dbaj o czysty balkon i piękny ogród! Wieszaj pranie tak, aby nie zasłaniało widoku sąsiadom.

TAVSİYE 12: BALKON, BAHÇE VE ÇAMAŞIR. Balkonunuzun düzenli olmasını sağlayınız ve bahçenizi güzelleştiriniz! Çamaşırı öyle asınız ki komşularınızın manzarasına engel olmasın.

ነ ጥብታት 12: ባልኮኒ፣ ናይ አትክልቲ ቦታን ላወጓድርን፡ በይዛኩም ባልኮንኩም አፅርዩ፣ ናይ አትክልቲ ቦታኩም ሓልውኢሉወጓ ናብ ጎረባብትኩም መስኮት ዝአቱ ፀሓይ ብርሃን ብተስጥሖም ክዳወጓቲ አይትክልሉ፡ ፡

نصيحتا 12: الشرفة والحديقة والغسيل. احرص على آن تكون الشرفة مرتبة والحديقة جميلة! يرجى تعليق الغسيل بدون حجاب الرؤية عن الجيران.



TIP 13: HEG KNIPPEN

Zorg voor een nette tuin. Knip regelmatig de heg.

TIP 13: HEDGE TRIMMING

Keep your garden tidy and trim the hedges frequently.

WSKAZÓWKA 13: PRZYCINANIE ŻYWOPŁOTU

Prosimy o regularne pielęgnowanie ogrodu. Żywopłot również należy regularnie przycinać.

TAVSİYE 13: ÇALI ÇITLERIN KESILMESI

Bahçenizi temiz ve düzenli tutun. Çalı çitleri düzenli olarak kesin.

ተኽሊ ምቑራፅ

ንፁህ ጀርዲን ምህላው። በቢግዚኡ እቲ ቁጥቃጦ ቁረፅዎ።

نصيحة 13: تقليم وتهذيب الشجيرات

لضمان الحفاظ على أناقة الحديقة، قم بتقليم وتهذيب الشجيرات بانتظام.



TIP 14: GRAS MAAIEN

Houd uw tuin onkruidvrij en maai regelmatig het gras van uw tuin. Zo blijft uw tuin en de buurt netjes.

TIP 14 : MOWING THE LAWN

When you have a lawn, you must mow it regularly. In this way you contribute to a tidy neighbourhood.

WSKAZÓWKA 14: KOSZENIE TRAWNIKA

Prosimy o regularne koszenie trawnika. Dzięki temu otoczenie będzie wyglądało schludni.

TAVSİYE 14: ÇIMLERIN BIÇILMESI

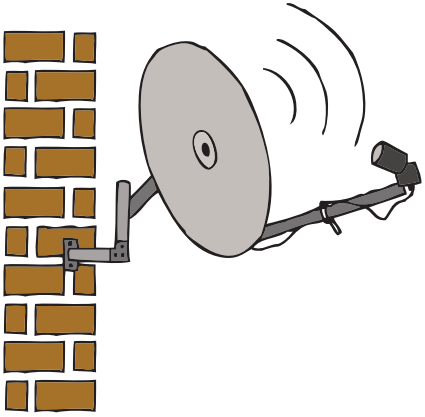
Bahçenizin çimlerini düzenli olarak biçin. Bu şekilde mahalleniz temiz ve düzenli kalır.

ሳዕሪ ምዕፃድ

ናይ ጀርዲንኩም ሳዕሪ በብግዚኡ ዕፀዱ። ከምዚ ብምግባር ከዓ እቲ ከባቢ ንፁህ ክኸውን ንገብር።

نصيحة 14: جز العشب

قم بجز العشب الموجود في حديقتك بانتظام. بهذه الطريقة ستحافظ على أناقة الحي.



TIP 15: SCHOTELANTENNE?

Wilt u een schotelantenne plaatsen? Dit kan niet overal. Vraag Accolade naar de voorwaarden.

TIP 15: SATELLITE DISH?

Would you like to install a satellite dish? This is not just possible anywhere. Ask Accolade for the terms and conditions.

WSKAZÓWKA 15: ANTENĘ SATELITARNĄ?

Czy chciałbyś zainstalować antenę satelitarną? Nie jest to możliwe w każdym miejscu. O Regulamin zapytaj Accolade..

TAVSiYE 15: ANTENI?

Bir uydu anteni mi takmak istiyorsunuz? Bu her yerde mümkün değildir. Koşullar ve şartları Accolade'ye sorun.

هل تريد تركيب طبق الأقمار الاصطناعية الخاص بك؟ ليس ممكنًا في جميع الأماكن. اسأل Accolade عن الشروط والظروف المتعلقة بالتركيب.

ሳተላይት ዲሽ'ዶ ክተከል ትደሊ? እዚ ኣብ ካልእ ቦታ ዘይርከብ ኣገልግሎት ስለዝኾነ፣ ንኣኮሌድ (Accolade) ብዝዕባ ከተማልኦ ዝግብኦ ቅጥእታትን ቅድመ ኩነትን ሕተት።

COPYRIGHT: WWW.PAPAFUME.EU